

CONTOH SALINAN TERJEMAHAN DEED DALAM INGGERIS (WAKAF SEETEE AISAH)

Private 23 let. 1. ses 175

SALINAN

VOLUME XXXV PAGE 476 NO.(1) 163
SETTLEMENT OF PENANG, REGISTRY OF DEEDS

Copy of a (2) Trust Deeds

To be registered on behalf of (3) Sacedah binti Noerdin

Of Permatang Pow in Province Wellesley

Date (4) 30th September, 1901

Parties (5) Seetee Aisah binti Haji Mahmood

of same place single woman

Unto

The said Saeedah

District (6) Central District

Mukim (7) Sgd: (t.t.)
Solicitor for Saeedah

I Seetee Aisah binti Haji Mahmood of Permatang Pow in Province Wellesley, single woman, sends Greetings whereas the said Seetee Aisah being possessed in fee simple of land and hereditaments hereinafter mentioned and described is desirous of conveying and settling the said land for the purpose of a Mohamadan Whakoff Endowment in manner hereinafter appearing know Ye and these presents witness that in persuance of the aforesaid desire the said Seetee Aisah doth hereby grant and econvey unto my daughter Saeedah Noordin, her children, grand children, great grand children and their issue or descendants all those pieces of land and hereditaments situate District of Prye Province Wellesley Central District Mukim IV as follows Lot 200 Indenture No. 5372 surveyed area 1 acre 16 poles by Deed Poll Register No. 4128 of 1877.

Let 257 Indenture 8049 surveyed area 6 acres 32 poles by 2 Deed Polls Registered 491 of 1889 and 115 of 1894. Lot 252 Indenture surveyed area 1 acre 1 rood 19 poles by Deed Polls Registered 116 of 1894 and Lot 429 II Grant No. 5201 surveyed 1 acre 1 rood 32 by Deed Poll Registered No. 1195 of 1893. To hold the said land premises unto and to the use of the said Saeedah's children, grand children, great grand children and their issue or descendents for ever upon the trust intents and purpose hereinafter expressed and declared of and concerning the same that is to say to stand seized of and interest in the said land as a perpetual Mahamadan Whakoff Endowment and shall collect the rents of the said land and shall hereout make once in every year a ceremonial kundooree Howl of my soul when shall I die also and shall make a ceremonial kundooree Howl for the soul of my father Haji Mahmood, my mother Aminah and my brother Abdullah, in the month of Ramzan (Bulan Puasa) yearly and every year. Also shall pay dollars three (\$3) for ceremonial prayers - Ratib at my grave three times a year and every year viz firstly on the day of Kundonree Howl, secondly Holiday of Raya Puasa, thirdly Holiday of Raya Hadje and shall pay and supply one tin kerosine oil for the mosque of Permatang Fow during the month of Ramzan yearly and every year and shall remit to Mecca dollars three (\$3) yearly and every year for the purpose of the ceremony of Omrah also and lastly all the balance of such rent and income collected as aforesaid half of the same shall be spent for repairs of the said Mosque Permatang Pow and if no repairs are required to remit the same to Mecca for Whakoff or other charitable purpose and the other half shall be taken and used by the said Sacedah and his descendents for their own use and benefit absolutely.

In witness whereof I have hereints set my hand and seal this 30th day of September in the year one thousand nine hundred and one 1901.

Signed, sealed and delivered) The mark % and () in the presence of Eshropshires)

No. 5392 D Let 200 M.TV Cd. s.a. 1.0.15

Ind. 8049 D Let 251 M.TV Cd. s.a. 6.0.32

Ind. 8049 D Let 252 M. TV Cd. s.a. 1.1.19

E. I gt. 5201 D Let 429 II M.TV Cd s.a. 1.1.33.

10 A

On this 30th Day of September A.D. 190/, before me Eshropshire
a Solicitor of the Supreme Court of the Straits Settlements practising
in the Straits Settlements Penang personally appeared

Seetee Aisah

who from information given to me by trustworthy and respectable persons viz. H.M. Shahabudin Clerk and Nurdin Messenger both of Penanti, Province Wellesley.

I verily believe to be the identical person whose name

Seetee Aisah is

subscribed to the within written instrument and acknowledged that she had voluntarily executed this instrument.

Witness my hand and Seal.

Eshropshire Solicitor. Penang.